ZOOM BLUETOOTH
IPOD TRANSMITTER

Quick Start

English..... 3

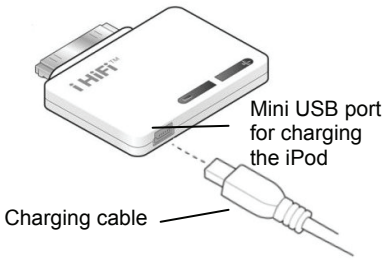
Español..... 12

zoom

Using the Zoom® Bluetooth® iPod® Transmitter

Thank you for choosing this Zoom product. Your package includes:

- Bluetooth® iPod® Transmitter
- USB charging cable that lets you charge your iPod when the iPod Transmitter is plugged in



To pair the iPod Transmitter with Bluetooth-enabled headphones, see page 4.

To pair the iPod Transmitter with a stereo system connected to an iHiFi Receiver, see page 5.

To charge your iPod through the Transmitter, see page 7.

Pairing the iPod Transmitter with Bluetooth Headphones

Pairing is the procedure that establishes a wireless link between two Bluetooth devices.

To pair your iPod Transmitter with Bluetooth-enabled headphones such as the Zoom iHiFi™ Stereo Headphones:

1. Make sure the headphones are within a few meters of the iPod.
2. Plug the Transmitter into your iPod.
3. Turn on the headphones.

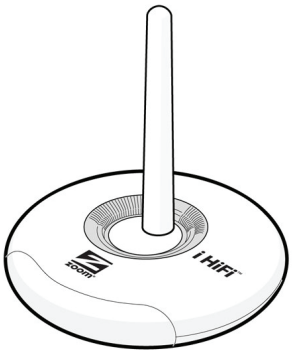
   While the Transmitter searches for another Bluetooth device to pair with, its LEDs flash red and blue. The Transmitter and the headphones should pair quickly.

   The iPod Transmitter's blue LED flashes on and off during the time the Transmitter is paired with the headphones.
4. If pairing doesn't occur, see the *Notes on Pairing* on page 6.

Note: If you want to turn off the Transmitter and/or the iPod, unplug the Transmitter.

Caution from The American Speech-Language-Hearing Association (ASHA)
To avoid hearing damage, ASHA counsels headphone users to turn down the volume, take frequent listening breaks, and wear headphones like Zoom's that fit over the ears to block background noise.

Pairing the iPod Transmitter with a Zoom iHiFi Receiver

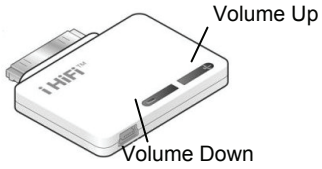


1. Install the Receiver and turn it on.
2. Plug the iPod Transmitter into your iPod.

   The LEDs on both the Transmitter and the Receiver flash red and blue, indicating that they are searching for another Bluetooth device. The Transmitter and the Receiver should pair quickly.

   (The blue LEDs on both the iPod Transmitter and the Receiver flash on and off during the time the two devices are paired.)
3. Turn on your audio system, select your songs on the iPod, and enjoy!

Use the right + button or the left – button on the iPod Transmitter to control the iPod's volume.

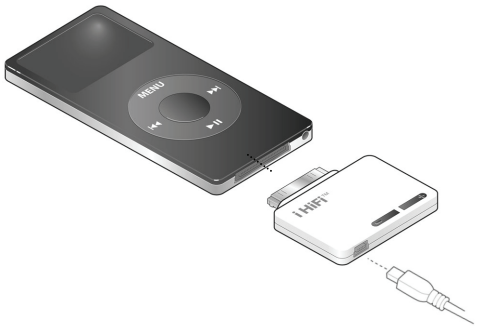


Note: If you want to turn off the iPod transmitter and/or the iPod, unplug the transmitter.

Notes on Pairing

- Pairing usually takes only about 10 seconds. However, it can take up to three minutes if there are other Bluetooth-enabled devices nearby that you don't want to pair with. Move those devices out of range or switch them off.
- Headphones will stop working if they get too far away from the iPod Transmitter – for example, if you move outside the Transmitter's range without taking the headphones off.
- If the iPod Transmitter loses pairing, it automatically tries for 10 seconds to reconnect. The LEDs continue flashing during this interval. If it is unable to reconnect, the Transmitter goes into Idle mode for 45 seconds and then turns off, so that the iPod battery isn't depleted. To restart the Transmitter, unplug it from the iPod and then plug it in again.

Charging the iPod Through the Transmitter



To listen to music even though your iPod battery is low, you can charge your iPod through the Transmitter. Just turn on your computer and connect one end of the supplied charging cable to the Transmitter's mini-USB port, and the other end to a USB port on your computer.

If iTunes® is installed on the computer, iTunes takes control of the iPod and you won't be able to listen to music. To regain control, go to iTunes and use the software **eject** command to release the iPod from iTunes.

Instead of charging on your computer, you can use Zoom's optional Model 22126F iHiFi charger. See www.zoom.com for information.

If You Need Help

For assistance, please go to www.zoom.com and select Technical Support. From here you can register your product, contact our technical support experts, use our intelligent database SmartFacts™, and/or get warranty information.

If you choose to call a Zoom technician, the appropriate number depends on your country:

US: (561) 997-9686
UK: 0870 720 0090
Portugal: +35 1221451012
Spain: +34 911516304
Switzerland: +41 435000369
Other (US number): (561) 997-9683

Some other Zoom iHiFi products

Model 4380 Bluetooth Stereo Headphones/Headset receives sound from a Bluetooth-enabled device such as your iPod transmitter, a Bluetooth-enabled computer, or a Bluetooth-enabled mobile/cell phone.

Model 4360 iHiFi Receiver plugs into a stereo or powered speakers. It wirelessly receives and plays audio from an iPod, MP3 player, computer, or other device that has Bluetooth A2DP capability. The Receiver works with iHiFi Transmitter model 4355 for the iPod and with model 4353 for MP3 and other audio players.

Model 4311F and 4321F USB Bluetooth Adapters plug into a PC and send sound wirelessly to iHiFi Model 4380 headphones, the iHiFi Model 4360 Receiver, and other Bluetooth devices.

Model 4353 Universal Transmitter plugs into the stereo headphone jack of an MP3 player, MP3-enabled phone, CD player, computer sound card, satellite radio, or other audio device, and sends the audio to another Bluetooth device such as the Zoom Model 4380 Headphones or Zoom Model 4360 Receiver.

Regulatory Information

U.S. FCC Part 15 Emissions Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Declaration of Conformity

Déclaration de conformité
Δήλωση Συμμόρφωσης
Deklaracja zgodności
Declaración de conformidade
Uyum Beyanatı
Konformitätserklärung
Dichiarazione di conformità
Declaração de Conformidade
Konformitetsdeklaration
Cam kết về sự tuân thủ ở Châu Âu

Manufacturer/Producent/Fabrikant/ Constructeur/Hersteller/Κατασκευαστής/Fabbricante/ Fabricante/Tillverkare/Üretici/Nhà sản xuất	**Zoom Technologies, Inc.,** 207 South Street, Boston, MA 02111, USA 617-423-1072 www.zoom.com
Brand/Varemærke/Merk/Marque/Marke/Μάρκα/ Marchio/Marka/Marca/Märke/Thương hiệu	**Bluetooth Wireless Transmitter for iPod**
Type/Typ/Μάρκα/Tipo/Türü/Kiểu mẫu	**Model 4355**

The manufacturer declares under sole responsibility that this equipment is compliant to Directive 1999/5/EC via the following. The product is CE marked.

Producenten erklærer under eneansvar, at dette udstyr er i overensstemmelse med direktivet 1999/5/EC via følgende. Dette produkt er CE-mærket.

De fabrikant verklaart geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat deze apparatuur voldoet aan Richtlijn 1999/5/ EC op grond van het onderstaande. Dit product is voorzien van de CE-markering.

Le constructeur déclare sous son entière responsabilité que ce matériel est conforme à la Directive 1999/5/EC via les documents ci-dessous. Ce produit a reçu le marquage CE.

Hiermit erklärt Zoom die Übereinstimmung des Gerätes modem mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EC. Dieses Produkt ist das gekennzeichnete CE.

Ο κατασκευαστής δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 1999/5/EC μέσω των παρακάτω. Αυτό το προϊόν φέρει τη Σήμανση CE.

Producent stwierdza że to urządzenie zostało wyprodukowane zgodnie z Dyrektywą 1999/5/EC. Jest to potwierdzone poprzez umieszczenie znaku CE na urządzeniu.

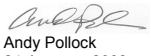
O fabricante declara sob sua exclusiva responsabilidade que este equipamento está em conformidade com a Directiva 1999/5/EC através do seguinte. Este produto possui Marcação CE.

El fabricante declara bajo su exclusiva responsabilidad que este equipo satisface la Directiva 1999/5/EC por medio de lo siguiente. Este producto tiene marca CE.

Bu ürünün imalatçısı tüm sorumluluk kendisinde olmak kaydıyla bu cihazın aşağıdaki tabloda gösterilen biçimde 1999/5/EC (R&TTE Yönetmeliği) no.lu Yönetmeliğe uygun olduğunu beyan etmektedir. Bu ürün CE İşareti taşımaktadır.

Nhà sản xuất cam kết với trách nhiệm của mình là thiết bị này tuân theo Hướng dẫn 1999/5/EC thông qua các mục sau. Sản phẩm này được đánh dấu là CE.

73/23/EEC – LVD	EN 60950-1:2001
89/336/EEC – EMC	EN 55022: 1998/A1:2001/A2: 2003 EN 301 489-1, v1.4.1: 2002 EN 301 489-17, v1.2.1: 2002 EN 300 328, v1.6.1: 2004



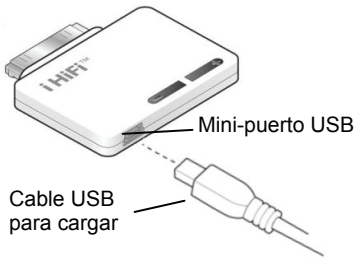
Andy Pollock
24 January, 2008
4355/TF
Boston, MA, USA

Director, Hardware Engineering /Direktør, Hardware Engineering /Director, Sustaining Engineering /Directeur, ingénierie de soutien /Direktør, Sustaining Engineering/Διευθυντής, Μηχανικής Διατήρησης /Direttore, Hardware Engineering /Dyrektor, Inżynieria ciągła/Director, Engenharia de Manutençã /Director, Ingeniería de apoyo/Donanım Mühendisliği, Müdür/Giám Đốc Kỹ thuật Phần cứng

Como usar el Transmisor Zoom® Bluetooth® iPod®

Gracias por escoger este producto Zoom. Su paquete incluye:

- El Transmisor Bluetooth® iPod®
- Un cable USB para cargar que le permite cargar su iPod mientras el Transmisor iPod esta conectado



Para emparejar el Transmisor iPod con los audífonos Bluetooth habilitados, ver la página 13.

Para emparejar el Transmisor iPod con un sistema estéreo conectado a un Receptor iHiFi, ver la página 14.

Para cargar su iPod con el transmisor, ver la página 16.

Como Emparejar el Transmisor iPod con los Audífonos Bluetooth

El emparejamiento es el procedimiento que establece un enlace inalámbrico entre dos dispositivos Bluetooth.

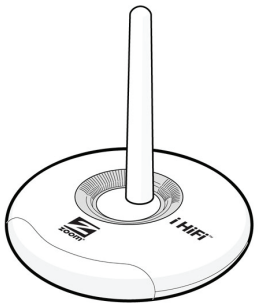
Para emparejar su Transmisor iPod con los audífonos habilitados Bluetooth tales como los Audífonos Estéreo iHiFi™ de Zoom:

1. Asegúrese de que los audífonos estén a pocos metros del iPod.
2. Conecte el Transmisor al iPod.
3. Encienda los audífonos.
   Mientras el Transmisor busca otro dispositivo Bluetooth con el cual emparejarse, las luces LED titilan en color rojo y azul. El transmisor y los audífonos deben emparejar rápidamente.
   La luz LED azul del Transmisor iPod prende y apaga durante el tiempo durante el cual el Transmisor esta emparejado con los audífonos.
4. Si el emparejamiento no ocurre, ver las *Notas sobre emparejamiento* en la página 15.

Nota: Si desea apagar el Transmisor y / o el iPod, desconecte el Transmisor.

Advertencia de la Asociación Americana del Habla-Lenguaje-Audición (ASHA):
Para evitar daño en la audición, ASHA aconseja a los usuarios de los audífonos bajar el volumen, tomar descansos frecuentes, usar audífonos como los de Zoom que se colocan sobre las orejas para bloquear el sonido de fondo.

Como Emparejar el Transmisor iPod con el Receptor iHiFi de Zoom

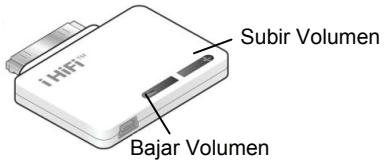


1. Instale el Receptor y enciéndalo.
2. Conecte el Transmisor iPod en su iPod.

   Las luces LED tanto del Transmisor como del Receptor comenzarán a titular en rojo y azul indicando que están buscando otro dispositivo Bluetooth. El transmisor y el receptor deben emparejar rápidamente.

   (Tanto las luces LED azules del Transmisor como las del Receptor se encenderán y apagarán durante el tiempo durante el cual los dos dispositivos estén emparejados).
3. Encienda su sistema de audio, seleccione sus canciones en el iPod y disfrute!

Use el botón derecho + o el botón izquierdo – en el Transmisor iPod para controlar el volumen del iPod.

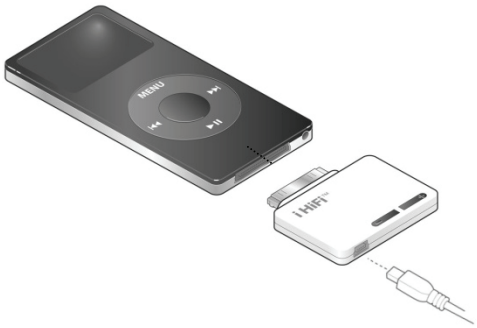


Nota: Si desea apagar el Transmisor y / o el iPod, desconecte el Transmisor.

Notas sobre el Emparejamiento

- Por lo general, el emparejamiento dura solo cerca de 10 segundos. Sin embargo, puede durar hasta 3 minutos si hay otros dispositivos Bluetooth habilitados cercanos con los cuales usted no quiere emparejar. Retire estos dispositivos fuera de rango o apáguelos.
- Los audífonos dejarán de funcionar si se encuentran muy lejos del Transmisor iPod – por ejemplo, si usted se retira lejos del rango del Transmisor sin quitarse los audífonos.
- Si el Transmisor iPod pierde emparejamiento, intentará reconectarse automáticamente durante 10 segundos. Las luces LED continuarán titilando durante este intervalo. Si no logra reconectarse, el Transmisor entrará en el modo Inactivo durante 45 segundos y luego se apagará, para que la batería del iPod no se descargue. Para reiniciar el Transmisor, desconéctelo del iPod y luego conéctelo de nuevo.

Como Cargar el iPod Usando el Transmisor



Para escuchar música aun cuando su batería iPod este baja, usted puede recargar su iPod usando el transmisor. Simplemente encienda su computador y conecte un extremo del cable para cargar que le fue enviado al mini- puerto USB del Transmisor y el otro extremo a un puerto USB de su computador.

Si tiene iTunes® instalado en su computador, iTunes toma el control del iPod y usted no podrá escuchar música. Para volver a tener el control, vaya a iTunes y use el comando **eject** (expulsar) del software para liberar el iPod de iTunes.

En lugar de recargarlo en su computador, usted puede usar el Cargador iHiFi Modelo 22126F opcional de Zoom. Para ver más información vaya a www.zoom.com.

Si Necesita Ayuda

Para solicitar ayuda, por favor vaya a www.zoom.com y seleccione Soporte Técnico. Desde allí puede registrar su producto, contactar a nuestros expertos en soporte técnico, y/o conseguir información sobre la garantía.

Si se decide a llamar a un técnico de Zoom, el número adecuado depende del país en que se encuentre:

EU: (561) 997-9686
RU: 0870 720 0090
Portugal: +35 1221451012
España: +34 911516304
Suiza: +41 435000369
Otro (número en EU): (561) 997-9683

Algunos otros productos iHiFi de Zoom

El modelo 4380 Bluetooth Audífonos/Headset Estéreo recibe el sonido de un dispositivo Bluetooth habilitado tal como su transmisor iPod, un computador Bluetooth habilitado o un móvil/celular Bluetooth habilitado.

El Receptor iHiFi Modelo 4360 conecta a parlantes eléctricos o estéreo. Recibe y toca audio inalámbricamente desde un iPod, MP3 player, computador, u otro dispositivo que tenga capacidad Bluetooth A2DP. El Receptor funciona con el Transmisor iHiFi modelo 4355 para el iPod, con el modelo 4353 para MP3, y otros equipos de audio.

Los modelos 4311F y 4321F Adaptadores USB Bluetooth se conectan a un PC y envían sonido inalámbricamente a los audífonos iHiFi Modelo 4380, al Receptor iHiFi Modelo 4360 y a otros dispositivos Bluetooth.

El Transmisor Universal Modelo 4353 se conecta al enchufe de los audífonos estéreo de un MP3 o teléfono habilitado MP3, equipo de CD, tarjeta de sonido para computador, radio satelital u otro dispositivo de audio y envía el audio a otro dispositivo Bluetooth tal como los Audífonos Zoom Modelo 4380 o al receptor Zoom Modelo 4360.

NOTICE

This document contains proprietary information protected by copyright, and this Quick Start Guide and all the accompanying hardware, software, and documentation are copyrighted. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied or reproduced by mechanical, electronic, or other means in any form.

The manufacturer does not warrant that the hardware will work properly in all environments and applications, and makes no warranty and representation, either implied or expressed, with respect to the quality, performance, merchantability, or fitness for a particular purpose of the software or documentation. The manufacturer reserves the right to make changes to the hardware and Quick Start Guide content without obligation to notify any person or organization of the revision or change.

All brand and product names are the trademarks of their respective owners.

© Copyright 2008. All rights reserved.